



Berna, agosto 2022

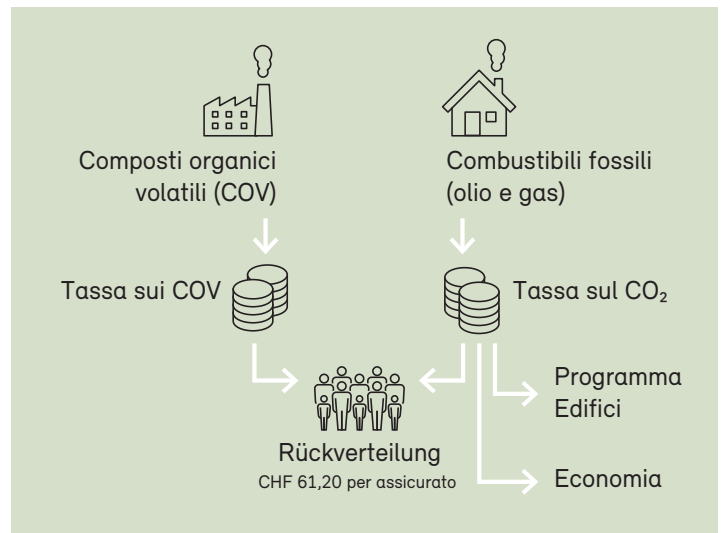
Scheda informativa sulle tasse ambientali

Tasse ambientali: perché ogni anno vi vengono accreditate

Ogni anno, i proventi delle tasse ambientali (su CO₂ e COV) vi vengono ridistribuiti attraverso la vostra cassa malati. Nel 2023 riceverete in totale 61,20 franchi, pari a 5,10 franchi al mese. Questo importo sarà detratto dalla fattura del premio. La redistribuzione delle tasse attraverso le casse malati rappresenta il modo più semplice di redistribuire le tasse, dato che l'assicurazione di base è obbligatoria.

Da dove proviene questo denaro?

L'importo è in parte costituito dai proventi della tassa sul CO₂ riscossa sui combustibili fossili, come l'olio da riscaldamento o il gas naturale. Questi vettori energetici contribuiscono in larga misura alle emissioni di CO₂ climalteranti prodotte in Svizzera. I proventi della tassa d'incentivazione sono ridistribuiti alla popolazione e all'economia. L'altra parte dell'importo deriva dai proventi della tassa sui composti organici volatili (COV), impiegati ad esempio per pulire metalli e per produrre vernici e lacche e ritenuti corresponsabili degli elevati valori di ozono registrati in estate (smog estivo).



Meccanismo di redistribuzione delle tasse ambientali

A cosa servono queste tasse ambientali?

Entrambe sono tasse d'incentivazione volte a proteggere il clima, la nostra salute e l'ambiente. La tassa sul CO₂ rincarà il prezzo dei combustibili fossili, incentivandone così un consumo parsimonioso e promuovendo un maggiore utilizzo di vettori energetici neutrali dal punto di vista delle emissioni di CO₂, come il legno. L'imposta sui COV fa aumentare il prezzo di questi composti. La maggiorazione del prezzo comporta un minor impiego di solventi e fornisce in tal modo un contributo contro le elevate concentrazioni estive di ozono e a favore della nostra salute.

Le tasse ambientali non sono imposte, vengono ridistribuite

La tassa sui COV è interamente ridistribuita alla popolazione. La tassa sul CO₂ è in parte ripartita equamente fra la popolazione e l'economia e in parte utilizzata per rendere gli edifici più rispettosi del clima (Programma Edifici) e per promuovere le tecnologie sostenibili (Fondo per le tecnologie). L'importo da redistribuire alla popolazione nel 2023 è pari a 465 milioni franchi dalla tassa sul CO₂ e a 80 milioni franchi dalla tassa sui COV, per un totale di 545 milioni franchi. Questo corrisponde a 61,20 franchi per persona assicurata.

Maggiori informazioni sono disponibili su Internet, alle pagine:

www.bafu.admin.ch/tassa-co2

www.bafu.admin.ch/cov

www.ilprogrammaedifici.ch/it

www.fondo-per-le-tecnologie.ch